

## 254439-2026 - Verseny

Németország – Áramátalakító alállomás – Planung und Errichtung UW Langes Feld (Los1) und UW Kaufungen (Los2)

OJ S 73/2026 15/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Städtische Werke Netz + Service GmbH

E-mail-cím: [vergabestelle@netzplusservice.de](mailto:vergabestelle@netzplusservice.de)

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Planung und Errichtung UW Langes Feld (Los1) und UW Kaufungen (Los2)

Leírás: Planung und Errichtung der Umspannwerke 110 kV / 10 kV UW Langes Feld (Los 1) und 110 kV / 10 kV UW Kaufungen (Los 2)

Eljárásazonosító: 807914aa-0d69-43df-aed9-f6dc1af55527

Belső azonosító: NSG-2026-0015

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232221 Áramátalakító alállomás

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Kassel

Irányítószám: 34123

Ország alegysége (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Für die Teilnahme an Ausschreibungen ist die Nutzung des Bietercockpits erforderlich. Dies steht unter dem folgenden Link <http://www.absthessen.de/ehad-bieter-software.html> auf der Internetseite der Auftragsberatungsstelle Hessen e.V. zur Verfügung. Für dieses Vergabeverfahren findet die SektVO Anwendung. Fragen zu den Vergabeunterlagen sind unter Angabe der Dokumentenbezeichnung und Gliederungsnummer des jeweiligen Dokuments in Textform über den von der elektronischen Vergabepattform vorgesehenen Kommunikationsbereich möglichst bis zum 09.06.2026, 10:00 Uhr vor Ende der Angebotsfrist, eingehend, zu stellen. Eingehende Rückfragen werden gesammelt und durch die Vergabestelle beantwortet. Die Antworten der Vergabestelle auf Fragen von interessierten Unternehmen werden im Vergabeportal anonymisiert veröffentlicht und die registrierten Interessenten erhalten hierüber eine elektronische Information. Die nicht registrierten

Unternehmen haben sich auf dem Vergabeportal selbstständig darüber zu informieren, ob die Vergabestelle Fragen zum Teilnahmewettbewerb beantwortet hat. Die entsprechenden Bieterfragen- /Antwortenkataloge werden zu diesem Zwecke den elektronisch abrufbaren Vergabeunterlagen beigelegt. Die Antworten der Vergabestelle auf Fragen der Interessenten sind bei der Erarbeitung der Angebote zu beachten.

**Jogalap:**

2014/25/EU irányelv  
sektvo -

**2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítélt oda: 2

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Korrupció:

Bűnszervezetben való részvétel:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Fizetésképtelenség:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Felszámoló által kezelt vagyon: Ihr Unternehmen erklärt, dass Sie nicht zahlungsunfähig sind, über Ihr Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist oder die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist. Ferner erklären Sie, dass sich Ihr Unternehmen nicht in Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Erklärung, dass Ihr Unternehmen keine Vereinbarungen mit einem anderen Unternehmen getroffen hat, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Súlyos szakmai köteleességszegés: Erklärung, dass Ihr Unternehmen im Rahmen Ihrer beruflichen Tätigkeit keine schwere Verfehlung begangen hat, durch die Ihre Integrität infrage gestellt wird

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Erklärung, dass Ihr Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen keine geltenden umwelt , sozial oder arbeitsrechtlichen Verpflichtungen verstoßen hat.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Verpflichtungen zur Zahlung von Beiträgen zur Sozialversicherung

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben  
Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: UW Langes Feld

Leírás: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Vergabe eines Vertrages zur Planung und schlüsselfertigen Errichtung des Umspannwerks "Langes Feld" für die Städtische Werke Netz + Service GmbH. Ziel der Gesamtmaßnahme ist die Sicherstellung einer leistungsfähigen und zukunftssicheren Energieversorgung eines neu entstehenden Industriegebiets in Kassel. Der Auftragnehmer übernimmt hierbei die vollständige Verantwortung für die Planung sowie für die Errichtung und betriebsfertige Übergabe der Gesamtanlage. Der Leistungsumfang sieht vor, dass der Auftragnehmer auf den vorhandenen Planungsunterlagen des Auftraggebers aufbaut und diese eigenverantwortlich bis zur Ausführungsreife weiterentwickelt sowie die vollständige Errichtung aller baulichen und technischen Anlagen übernimmt. Hierzu zählen insbesondere die Schaltanlagegebäude, das Trafogebäude sowie sämtliche erforderlichen Außenanlagen und Infrastrukturen.

Belső azonosító: LOT-0001

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232221 Áramátalakító alállomás

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Kassel

Irányítószám: 34134

Ország alegysége (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2030

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Ziel ist die schlüsselfertige Übergabe eines vollständig funktionsfähigen Umspannwerks, das unmittelbar nach Fertigstellung ohne weitere bauliche Maßnahmen in Betrieb genommen werden kann.

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind mindestens drei verschiedene Referenzprojekte gemäß nachfolgend beschriebenen Anforderungen einzureichen. Mehrfacheinreichungen derselben Referenz oder Varianten derselben Leistungsbeschreibung gelten nicht als unterschiedliche Referenzen. A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter/-innen ihres Unternehmens, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit oder insbesondere seiner Fachkunde (technische Leistungsfähigkeit) der Fähigkeiten von Nachunternehmern (hierzu zählen auch freie Mitarbeiter, Konzernunternehmen sowie sonstige Dritte) bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesem Unternehmen bestehenden Verbindungen. Für diesen Fall sind die Nennung der Nachunternehmer sowie deren Verpflichtungserklärung in einer separaten Anlage, die mit der Angebotsaufforderung übermittelt wird, dem Angebot beizufügen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Ihr Unternehmen verfügt über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens den folgenden Deckungssummen: EUR 10 Mio. für Personen-, Sach- und Vermögensschäden alternativ zu vorstehender Erklärung Ihr Unternehmen wird im Auftragsfall die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben zu den Versicherungssummen aufstocken.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Erklärung, dass die bei Ihnen beschäftigten Mitarbeiter/-innen nicht unterhalb der Mindestentgelt-regelungen des Mindestlohngesetzes entlohnt werden

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Eintragung Berufsregister gemäß Anlage A

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Eintragung Handelsregister gemäß Anlage A

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualität des Personaleinsatzkonzeptes

Leírás: Plausible und überzeugende Darstellungen des Bieters, wie bei Bau und Montage die Termine durch den ausreichend qualifizierten Personaleinsatz des Bieters eingehalten werden. Maximal sind 15 Punkte erreichbar.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Referenzen und Berufserfahrung der Projektleitung

Leírás: Referenzen der Projektleitung Erfahrung der Projektleitung Einschlägige Berufserfahrung der Projektleitung in Jahren.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Gewertet wird der angebotene Pauschalpreis (netto) für alle Leistungen. Maximal sind 70 Punkte erreichbar.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: [https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19d2a0fbaaf-1243fb7d74cb206d](https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d2a0fbaaf-1243fb7d74cb206d)

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**Eljárási feltételek:**

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 04/05/2026

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.had.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Vertragserfüllungsbürgschaft 5%

Gewährleistungsbürgschaft 3%

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 28/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: 1. Durchgeführt wird ein Verwaltungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb. Diese Bekanntmachung leitet den Teilnahmewettbewerb ein. Im Teilnahmewettbewerb werden auf der Grundlage der Teilnahmeanträge diejenigen Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ist noch kein Angebot, sondern nur ein Teilnahmeantrag abzugeben. 2. Für den Teilnahmeantrag ist die Anlage A zu verwenden. Aus den genannten Anlagen ergeben sich alle relevanten Informationen für den Teilnahmewettbewerb. 3. Fragen zur EU-Bekanntmachung, den Vergabeunterlagen oder den Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb dürfen die Bewerber bis zum 22.04.2026 über die elektronische Vergabepattform einreichen. Die NSG wird ergänzende und berichtigende Angaben in einem

Fragen- und Antwortenkatalog zusammenfassen und diesen auf der elektronische Vergabepattform veröffentlichen. Die Bewerber sind verpflichtet, den Fragen- und Antwortenkatalog regelmäßig zu prüfen und die sich hieraus ergebenden Anforderungen zu berücksichtigen.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Die Bedingungen für die Ausführung des Auftrags sind den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: gesamtschuldnerisch haftend

Pénzügyi megállapodás: gemäß VOB/B

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Städtische Werke Netz + Service GmbH

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Städtische Werke Netz + Service GmbH

**5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: UW Kaufungen

Leírás: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Vergabe eines Vertrages zur Planung und schlüsselfertigen Errichtung des Umspannwerks "Kaufungen" für die Städtische Werke Netz + Service GmbH. Ziel der Gesamtmaßnahme ist die Sicherstellung einer leistungsfähigen und zukunftssicheren Energieversorgung eines neu entstehenden Industriegebiets in Kassel. Der Auftragnehmer übernimmt hierbei die vollständige Verantwortung für die Planung sowie für die Errichtung und betriebsfertige Übergabe der Gesamtanlage. Der Leistungsumfang sieht vor, dass der Auftragnehmer auf den vorhandenen Planungsunterlagen des Auftraggebers aufbaut und diese eigenverantwortlich bis zur Ausführungsreife weiterentwickelt sowie die vollständige Errichtung aller baulichen und technischen Anlagen übernimmt. Hierzu zählen insbesondere die Schaltanlagegebäude, das Trafogebäude sowie sämtliche erforderlichen Außenanlagen und Infrastrukturen.

Belső azonosító: LOT-0002

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232221 Áramátalakító alállomás

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Város: Kaufungen

Irányítószám: 34260

Ország alegysége (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Ország: Németország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 02/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2030

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Ziel ist die schlüsselfertige Übergabe eines vollständig funktionsfähigen Umspannwerks, das unmittelbar nach Fertigstellung ohne weitere bauliche Maßnahmen in Betrieb genommen werden kann.

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind mindestens drei verschiedene Referenzprojekte gemäß nachfolgend beschriebenen Anforderungen einzureichen. Mehrfacheinreichungen derselben Referenz oder Varianten derselben Leistungsbeschreibung gelten nicht als unterschiedliche Referenzen.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter/-innen ihres Unternehmens, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit oder insbesondere seiner Fachkunde (technische Leistungsfähigkeit) der Fähigkeiten von Nachunternehmern (hierzu zählen auch freie Mitarbeiter, Konzernunternehmen sowie sonstige Dritte) bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesem Unternehmen bestehenden Verbindungen. Für diesen Fall sind die Nennung der Nachunternehmer sowie deren Verpflichtungserklärung in einer separaten Anlage, die mit der Angebotsaufforderung übermittelt wird, dem Angebot beizufügen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Ihr Unternehmen verfügt über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens den folgenden Deckungssummen: EUR 10 Mio. für Personen-, Sach- und Vermögensschäden alternativ zu vorstehender Erklärung Ihr Unternehmen wird im Auftragsfall die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben zu den Versicherungssummen aufstocken.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: gemäß Anlage A: Erklärung, dass die bei Ihnen beschäftigten Mitarbeiter/-innen nicht unterhalb der Mindestentgelt-regelungen des Mindestlohngesetzes entlohnt werden

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Eintragung Berufsregister gemäß Anlage A

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Eintragung Handelsregister gemäß Anlage A

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualität des Personaleinsatzkonzeptes

Leírás: Plausible und überzeugende Darstellungen des Bieters, wie bei Bau und Montage die Termine durch den ausreichend qualifizierten Personaleinsatz des Bieters eingehalten werden. Maximal sind 15 Punkte erreichbar.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Referenzen und Berufserfahrung der Projektleitung

Leírás: Referenzen der Projektleitung Erfahrung der Projektleitung Einschlägige Berufserfahrung der Projektleitung in Jahren.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Gewertet wird der angebotene Pauschalfestpreis (netto) für alle Leistungen. Maximal sind 70 Punkte erreichbar.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19d2a0fbaaf-1243fb7d74cb206d>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **Eljárási feltételek:**

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 04/05/2026

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.had.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Vertragserfüllungsbürgschaft 5%

Gewährleistungsbürgschaft 3%

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 28/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: 1. Durchgeführt wird ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb. Diese Bekanntmachung leitet den Teilnahmewettbewerb ein. Im Teilnahmewettbewerb werden auf der Grundlage der Teilnahmeanträge diejenigen Bewerber bzw. Bergewerkschaften ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ist noch kein Angebot, sondern nur ein Teilnahmeantrag abzugeben. 2. Für den Teilnahmeantrag ist die Anlage A zu verwenden. Aus den genannten Anlagen ergeben sich alle relevanten Informationen für den Teilnahmewettbewerb. 3. Fragen zur EU-Bekanntmachung, den Vergabeunterlagen oder den Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb dürfen die Bewerber bis zum 22.04.2026 über die elektronische Vergabepattform einreichen. Die NSG wird ergänzende und berichtende Angaben in einem Fragen- und Antwortenkatalog zusammenfassen und diesen auf der elektronischen Vergabepattform veröffentlichen. Die Bewerber sind verpflichtet, den Fragen- und Antwortenkatalog regelmäßig zu prüfen und die sich hieraus ergebenden Anforderungen zu berücksichtigen.

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Die Bedingungen für die Ausführung des Auftrags sind den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: gesamtschuldnerisch haftend

Pénzügyi megállapodás: gemäß VOB/B

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Städtische Werke Netz + Service GmbH

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Städtische Werke Netz + Service GmbH

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Städtische Werke Netz + Service GmbH

Regisztrációs szám: t:06151126603

Postacím: Eisenacher Str. 12

Város: Kassel

Irányítószám: 34123

Ország alegysége (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle / NPE

E-mail-cím: [vergabestelle@netzplusservice.de](mailto:vergabestelle@netzplusservice.de)

Telefonszám: +49 561-57452380

Internetcím: <https://www.kvvs.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.kvvs.de/konzern/lieferanten/ausschreibungen>

#### E szervezet szerepei:

Vevő

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerzésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

### 8.1. ORG-7004

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Regisztrációs szám: t:06151126603

Postacím: Wilhelminenstraße 1-3

Város: Darmstadt

Irányítószám: 64283

Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)

Telefonszám: +49 6151-126603

Internetcím: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

#### E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

d323fe79-53f9-4285-8781-fef889b42925-01

A változtatás fő oka

:

Közzététvi hiba javítása

Leírás

:

aufgrund eines redaktionellen Fehlers bezüglich des Fertigstellungstermins

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0001

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0002

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: f6dded40-33a2-497c-944d-5e5a3ca1bee5 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/04/2026 15:27:29 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 254439-2026

HL S kiadás száma: 73/2026

A közzététel dátuma: 15/04/2026